

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

329 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria, South Africa. 0181

Phone: 012-3412556/7, email: embmya@gmail.com

သေဆုံးကြောင်း ထောက်ခံစာ

လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များ

- ၁။ သေဆုံးသူနှင့် သက်ဆိုင်သူတစ်ဦး၏ လျှောက်လွှာ
- ၂။ သေဆုံးသူနှင့် လျှောက်ထားသူတို့၏ တော်စပ်ပုံအထောက်အထား မိတ္တူ
- ၃။ လျှောက်ထားသူ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ
- ၄။ သေဆုံးသူ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ
- ၅။ သက်ဆိုင်ရာ ဆေးရုံ/ ဌာန/ အဖွဲ့အစည်းက ထုတ်ပေးသော Death Certificate မိတ္တူ
(အင်္ဂလိပ်ဘာသာသို့ ပြန်ဆိုထားရပါမည်။)

သတ်မှတ်နှုန်းထား

ထောက်ခံစာ တစ်စောင်လျှင် တောင်အာဖရိကရန် ၁၅၀/-

သံရုံးသို့ လူကိုယ်တိုင် လာရောက်လျှောက်ထားသူများထံမှသာ ငွေသားဖြင့် ပေးချေမှုကို လက်ခံမည်ဖြစ်ပြီး Courier service ဖြင့် ပေးပို့သူများအနေဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ သံရုံး၏ ရန်ငွေစာရင်းသို့ တိုက်ရိုက်ပေးသွင်းရပါမည် -

Account Holder : Embassy of the Union of Myanmar

Account Type : Cheque Account

Account Number : 62526149407

Bank Name : First National Bank (FNB)

Branch Code : 251345

Branch Name : BROOKLYN

Swift Code : FIRZAJJ

Address : Shop 357, Level 2, Brooklyn Mall,
Corner of Veale and Fehrsen Streets, New Muckleneuk,
Pretoria, South Africa 0181

ရုံးဖွင့်ချိန်

နံနက်ပိုင်း (၀၉:၃၀ - ၁၂:၀၀)	နေ့လယ်စာ စားချိန် (၁၂:၀၀ - ၁၃:၀၀)	မွန်းလွဲပိုင်း (၁၃:၀၀ - ၁၆:၃၀)
-----------------------------	-----------------------------------	--------------------------------

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ကြာမြင့်ချိန်

လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်း/ အထောက်အထားများ ပြည့်စုံစွာ လက်ခံရရှိချိန်မှစတင်၍ ရုံးဖွင့်ရက် (၃) ရက် ကြာမြင့်ပါမည်။

ထောက်ခံစာလျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လိုက်နာဆောင်ရွက်ပေးရန် ပန်ကြားချက်များနှင့် သိသင့်သိထိုက်သည့် အချက်အလက်များ

- ၁။ ကိုယ်ရေးလျှောက်လွှာနှင့် ကိုယ်ရေးမှတ်တမ်းများတွင် မှန်ကန် ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်စွက်ပေးပါရန်။
- ၂။ ပူးတွဲတင်ပြရမည့် စာရွက်စာတမ်းများအား သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ပြည့်စုံစွာ ပူးတွဲပေးပါရန်။
- ၃။ လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများအား စာတိုက်မှဖြစ်စေ၊ လူကိုယ်တိုင် ဖြစ်စေ Hardcopy ပေးပို့ရန် လိုအပ်ပါသည်။ **email ဖြင့် ပေးပို့ခြင်းအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။**
- ၄။ Courier service ဖြင့် စာရွက်စာတမ်းများ ပေးပို့ရာတွင် door-to-door စနစ်ဖြင့် သံရုံးသို့အရောက် ပေးပို့ပေးပါရန်။ **သံရုံးအနေဖြင့် စာတိုက်များ/ အခြားနေရာများတွင် သွားရောက် ရယူပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။**
- ၅။ ထပ်မံ၍ လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများအား သံရုံးက email ဖြင့် ဆက်သွယ်တောင်းခံပါက ဓာတ်ပုံရိုက်ပေးပို့ခြင်းမပြုဘဲ scan ဖတ်၍ pdf format ဖြင့်သာ ပေးပို့ပေးပါရန်။
- ၆။ သံရုံး၏ ငွေစာရင်းသို့ ကျသင့်ငွေ လွှဲပို့ရာတွင် လျှောက်ထားသူ၏ အမည်အား reference နေရာတွင် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေး၍ ငွေပေးသွင်းထားပြီးဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထားအား ပူးတွဲပေးပို့ပါရန်။ ငွေလွှဲပို့မှုနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်အတည်ပြုရန် လိုအပ်ပါက အခြားအထောက်အထားများ ထပ်မံ တောင်းခံသွားပါမည်။
- ၇။ သံရုံး၏ Bank account သည် တောင်အာဖရိကရန်းငွေ (Rand) သာ လက်ခံရယူနိုင်ပါသည်။ တောင်အာဖရိကနိုင်ငံမဟုတ်သော အခြားနိုင်ငံများမှ ရန်းငွေ (Rand) မဟုတ်သော အခြားနိုင်ငံခြားငွေကြေးဖြင့် ငွေလွှဲပို့ခြင်းအတွက် ငွေလဲနှုန်းအား လွှဲပို့မည့် သက်ဆိုင်ရာဘဏ်တွင် မေးမြန်းစုံစမ်း၍ တွက်ချက်ပေးပို့ရန်ဖြစ်ပြီး **သံရုံးအနေဖြင့် ငွေလဲနှုန်းအား ခန့်မှန်းတွက်ချက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။**
- ၈။ တောင်အာဖရိကနိုင်ငံမဟုတ်သော အခြားနိုင်ငံများမှ ငွေလွှဲပို့ရာတွင် ဘဏ်စရိတ်အား လွှဲပို့သူမှ ကျခံပေးချေရန်ဖြစ်ပြီး **ထောက်ခံစာလျှောက်ထားမှုအတွက် ပေးချေရမည့် ကျသင့်ငွေထံမှ ဘဏ်စရိတ် ဖြတ်တောက်ခြင်း မရှိစေရန်**အတွက် အထူး ဂရုပြု ဆောင်ရွက်ပေးပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။
- ၉။ ငွေပေးချေမှုနှင့်ပတ်သက်၍ သံရုံး၏ Bank account သို့ တိုက်ရိုက်လွှဲပို့ခြင်း၊ သံရုံး၌ လူကိုယ်တိုင် လာရောက်လျှောက်ထားသူများထံမှ ငွေသားဖြင့် လက်ခံခြင်းကိုသာ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပြီး Western Union, Remitly, MoneyGram စသည့်နည်းလမ်းများဖြင့် ငွေလွှဲပို့မှုအား လက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။
- ၁၀။ အာဖရိကတိုက်၏ အခြားဒေသများမှ ကိုယ်တိုင် လာရောက်လျှောက်ထားလိုသူများသည် တောင်အာဖရိကနိုင်ငံသို့ ပြည်ဝင်ခွင့်ဗီဇာ ရရှိရေးအတွက် မိမိ၏အစီအစဉ်ဖြင့် လျှောက်ထားကြပါရန်။ **သံရုံးအနေဖြင့် လျှောက်ထားသူ၏ ပြည်ဝင်ခွင့်ဗီဇာနှင့်ပတ်သက်၍ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခြင်း မရှိပါ။**

သို့

သံအမတ်ကြီး

မြန်မာသံရုံး

ပရိတိုးရီးယားမြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်

လ

ရက်

အကြောင်းအရာ။ သေဆုံးကြောင်း ထောက်ခံစာ လျှောက်ထားခြင်း

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားဖြစ်သည့် _____ ၊ မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်
(_____) ၊ ထုတ်ပေးရက်စွဲ (_____) ၊ ထုတ်ပေးနေရာ
(_____) သည် _____ နိုင်ငံ
_____ မြို့တွင် _____ ရက်နေ့က ကွယ်လွန်ခဲ့ပါသဖြင့်
သေဆုံးကြောင်း ထောက်ခံစာ ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ကွယ်လွန်ရသည့် အကြောင်းအရင်းနှင့် အခြားတင်ပြလိုသောအချက်များ (ရှိပါက)

လေး စား စွာ ဖြင့်

လက်မှတ် | _____

အမည် | _____

လိပ်စာ | _____

| _____

| _____

ဖုန်းနံပါတ် | _____

email | _____

ကိုယ်ရေးရာဇဝင် အကျဉ်းချုပ်

လျှောက်ထားသူ၏
ဓာတ်ပုံ

လျှောက်ထားသူ၏ အချက်အလက်များ

- ၁။ အမည် _____
- ၂။ မွေးသက္ကရာဇ် _____
- ၃။ မွေးရပ်ဇာတိ _____
- ၄။ နိုင်ငံသား _____
- ၅။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ
 (က) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် _____
 (ခ) ထုတ်ပေးရက်စွဲ _____ (ဂ) ကုန်ဆုံးရက်စွဲ _____
 (ဃ) ထုတ်ပေးသည့်နေရာ _____
- ၆။ အလုပ်အကိုင် _____
- ၇။ ကွယ်လွန်သူနှင့် တော်စပ်ပုံ _____
- ၈။ လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာ _____

- ၉။ Mobile _____ Email _____

ကွယ်လွန်သူ၏ အချက်အလက်များ

- ၁။ အမည် _____
- ၂။ မွေးသက္ကရာဇ် _____
- ၃။ မွေးရပ်ဇာတိ _____
- ၄။ လူမျိုး/ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ _____
- ၅။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ
 (က) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် _____
 (ခ) ထုတ်ပေးရက်စွဲ _____ (ဂ) ကုန်ဆုံးရက်စွဲ _____
 (ဃ) ထုတ်ပေးသည့်နေရာ _____
- ၆။ အလုပ်အကိုင် _____
- ၇။ ကွယ်လွန်သည့် အကြောင်းအရင်း _____
- ၈။ လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာ _____

လက်မှတ် _____
 အမည် _____
 ရက်စွဲ _____